

## El estraperlo electoral

Nadie, sino está obcecado, puede invocar la soberanía del sufragio como garantía suprema de la voluntad popular. Basta leer los periódicos después de las elecciones para formarse un concepto exacto del valor que puede representar una votación, hija, la mayor parte de las veces, de la coacción, de la amenaza, del soborno y del engaño. Mucho, muchísimo ha ocurrido ahora, de suerte tal que sin temor de equivocarnos podríamos afirmar que el ochenta por ciento de las papeletas no reflejan otra cosa que la imposición de las izquierdas, los gritos de sus interventores y las promesas de los electores. El sufragio está manchado. Desde la confección de las candidaturas hasta la proclamación de los diputados no hay más que una cadena continuada de chanchullos, de inmoralidades y de embustes que nadie puede negar. No vamos a aquilatar cual de los partidos que luchan los cometen con más habilidad y en mayor cuantía; pero es indudable que las izquierdas tienen la exclusiva. Por eso rehusaron y rehusarán siempre el carnet de identidad. Las izquierdas no podrían ni siquiera intentar ir a las elecciones si se estableciese un documento de autenticidad o se impusiesen fuertes sanciones al que intentase suplantar el voto. Tal como está, el sufragio no puede continuar. Y si los Gobiernos se empeñan en no modificar el sistema, toda persona sensata y digna debe por propia estimación abstenerse de mezclar su voluntad, hija de la meditación y del estudio, con aquellas otras que son producto de la ignorancia. No tardará en que sea un timbre de honor y una señal de distinción y de buen gusto el no haberse acercado a las urnas. El sufragio es un tarugo torpemente disimulado y nadie puede convertirse en un tarugista más sin menoscabo de su decoro.

Por eso creemos que ha llegado el momento de que los partidos de derecha tomen la resolución firme de no intervenir en ninguna elección en que no sea obligatorio el carnet y se implanten otras garantías de pureza. Esa ha de ser la consigna: la abstención.

No decimos esto influenciados por los efectos de la derrota, sino porque estamos convencidos de que el sufragio ha sido el estraperlo legal de los atrevidos y descocados.

QUITO.

## CUESTION DE TÓNICA

Pasarán quizás del centenar las veces que lo hemos repetido. Y no hemos de cansarnos tan pronto en señalar el punto fundamental sobre el que deben deconcentrarse todos los esfuerzos si queremos de veras ganar a España para el cristianismo y la cultura. Es simplemente una cuestión de voluntad de vencer, de fe en el ideal cuya consecución se esté dispuesto a llegar por todos los medios.

Son muy convenientes a veces golpes rudos como los actuales para abrir los ojos a los más reacios y obligarles a enterarse de la realidad de las cosas. A veces, naturalmente, la misma rudeza del golpe, dificulta la posibilidad de reflexionar. Si en España, por culpa



...Pero el resultado sería el mismo. Los fatigos físicos sustituirían a nuestras observaciones y harían brotar la luz en las mentes hasta hoy impermeables. La naturaleza es sabia para elegir sus medios e irresistible en su acción. Las guerras y las revoluciones destruyen seguramente a una generación enferma o corrompida, para levantar sobre sus ruinas otra más vigorosa. Todo el problema ante nosotros planteado en estos instantes es el de si logrará la actual generación amenazada de muerte reaccionar y salvarse o si está condenada a perecer.

A los que quieran serenamente meditar sobre los acontecimientos de estos días, les saltará a los ojos una diferencia esencial entre el modo de proceder de izquierdas y

derechas. Aquéllas tienen un fin claro, categórico, reicamente impuesto en el espíritu de sus masas y hacia el que se mueven de un modo cierto: el ideal marxista. A esas masas hululantes del puño en alto se les ha hablado a diario de la indignidad de su actual condición y de una futura tierra de promisión que deben conquistar con su esfuerzo. Ha prendido la semilla en su espíritu y se han puesto en marcha hacia la luz lejana con la fe del iluminado y la disciplina que ella impone. ¿Cómo pretender contener la avalancha con fórmulas de una vieja farmacopea, habilidades, cononencias ni tácticas de ninguna especie?

O nos afirmamos en nuestro ideal y lo oponemos resueltamente al suyo, o perecemos. No hay otra salida.

Y cuando se piensa que nuestro ideal es el Cristianismo, la Patria, la Cultura, que es todo lo que representa la civilización occidental amenazada en estos momentos por las sombrías falanges del Asia, se comprende bien que no es bandido lo que nos falta sino espíritu para defenderla. Si cae nuestra generación será víctima de sus propias culpas.

Porque es verdaderamente aleccionador lo que está ocurriendo. Las izquierdas no obtuvieron mayoría absoluta en las elecciones municipales del 31, ni eran esas elecciones propias para dirimir una cuestión de régimen y, sin embargo, les bastó una cierta victoria moral en aquellas elecciones para derribar la Monarquía. Las derechas obtuvieron en las elecciones del 33 una victoria mucho más señalada por su cantidad y calidad que la izquierdista del 31, pero de

ella no se derivó nada positivo. Ahora la ley pendular del sufragio ha vuelto a marcar rumbo a la izquierda; aún no se sabe si existirá una mayoría de este matiz; se sabe que en todo caso será heterogénea e inepta para gobernar; pero ya se habla de entregar el Poder a Azaña.

Véase también la distinta actitud de uno y otro bando con respecto a sus epopeyas más destacadas. No sufrieron daño más que sus autores, algunos de los cuales pagaron con sus vidas. Las derechas se apresuraron a desentenderse de ellos y a condenar su actuación por contraria a los principios de la democracia.



La significación de todo ello es bien elocuente. La democracia, la soberanía popular, el respeto al sufragio con artilugios desprovistos de todo valor. Son reglas del juego inventadas por las izquierdas, porque creen que les sirven para ganar, pero ante las que no se inclinarán una hora más de la precisa para lograr su definitiva victoria. Ellas tienen una meta clara y precisa, el marxismo, y se guardan muy bien de confundir el fin con los caminos que a él conducen.

La entrega inmediata de Cataluña a los elementos representantes de la tendencia vencedora en la región y la proyectada entrega del Gobierno al señor Azaña antes de la reunión del Parlamento, son sin tomas de esto mismo.

Mientras las derechas no se sientan animadas de la misma tónica y sabiéndose depositarias del tesoro de la civilización lentamente acumulada por las pasadas generaciones, no se apresten a defenderlo con la misma energía que es atacado, seguirán caminando ininterrumpidamente hacia su final y definitiva derrota.

### Ateneu de Tarragona

Per a demà divendres, dia 21, te anunciada l'Ateneu de Tarragona la celebració d'una conferència a càrrec del senyor Josep M. Miquel, el qual dissertarà sobre l'interessant tema "Assistència Social de l'Infant".

Com tots els actes celebrats hom preveu un èxit remarcable.

Es recorda que aquesta conferència, com tots, esè reservada pels senyors socis de l'Ateneu i senyors.

Protegiu la premsa  
que defensa els vcs-

tres ideals  
Subscriu-vos a  
"LA CRUZ"

## COMENTARIO

### CONTRASTE

Uno de los primeros acuerdos que tomó el Ayuntamiento repuesto fué el de destituir a 21 funcionarios municipales interinos y temporeros. Hay entre ellos dos maestros a quienes no ha podido salvar el entrañable amor que las izquierdas sienten por la cultura.

Contrasta la conducta de este Ayuntamiento sobre este particular con la que observó el que acaba de cesar. Se encontró éste con un desbarajuste burocrático enorme. Había temporeros con diez años de servicios, plazas cubiertas antirreglamentariamente, sueldos modestísimos y aun escasos, irregularidades en los escalafones, etc. La mayoría del personal había sido colocado por el primer Ayuntamiento de la República y muchos estaban afiliados a los partidos de izquierda.

Podía el Ayuntamiento de derechas destituir, cambiar y movilizar a su antojo gran parte del personal. Sin embargo, el Ayuntamiento de derechas se comportó con ellos no sólo respetuosamente y con gran alteza de miras, sino que consolidó la situación legal de los mismos y les aumentó el sueldo. Así trató el Ayuntamiento a los empleados del Municipio.

Hoy, en cambio, el Ayuntamiento ha procedido de bien distinta manera a la que corresponde al significado del programa democrático de las izquierdas.

Si la supresión de los funcionarios obedeciese a la situación económica del Municipio se comprendería; pero no es así. Se trata de suprimir unos para colocar a sus amigos.

Y esa es una política a la cual cualquiera puede aplicarle el calificativo que quiera. Pero que conste el saldo a favor de la prudencia, del espíritu de concordia y del respeto que saben guardar los elementos de derecha.

CELTIBERO.

## NOTICIARIO BREVE

--Suiza prohíbe a los "nazis" que tengan oficinas regionales.

--El jefe del movimiento del Paraguay dice que el movimiento no es comunista sino solamente militar.

--Argentina irá a la conferencia de la paz.

--Más dificultades para el embargo del petróleo.

--Trotzky, gravísimo en una clínica de Polonia.

--Se considera inminente la reanudación de la ofensiva italiana.

--El Gobierno de Londres, considera innecesaria toda controversia sobre la cuestión de las medidas militares en el Mediterráneo.

--La Cámara ha reanudado el

debate sobre el pacto franco-soviético.

--Las izquierdas anuncian nuevo Gobierno para esta semana. Dicen que cumplirán el pacto electoral firmado sin rebasar en nada sus acuerdos y que no se puede gobernar contra la fuerte opinión de derechas que se ha manifestado.

--Inundaciones en Sevilla. Más de siete metros de crecida en el Guadalquivir.

--El Presidente de la República ha determinado no celebrar consultas para la Constitución del nuevo Gobierno.

--Habrá segunda vuelta en Castellón, Guipúzcoa y Soria.

--Azaña encargado de formar Gobierno.

## Nuevo Gobierno

Presidencia: M. Azaña

Gobernación: Amós Salvador

Estado: Augusto Barcia

Guerra: General Marquet

Marina: José Giralt

Industria: Alvarez Buylla

Agricultura: Ruiz Funes

Justicia: José Lara

Trabajo: Enrique Ramos

Hacienda: Gabriel Franco

Obras Públicas: Casares Quiroga

Instrucción: Marcelino Domingo

Comunicaciones: Blasco Gorizón

Presidente de Congreso:

Martínez Barrios



PREGUEU AL SENYOR, EN CARITAT, PER L'ANIMA DE

## Donya Maria Batet i Turró de Melendres

que morí a Tarragona, el dia 21 febrer del 1936  
havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

El seu marit, filletes i demés familia agrairan als amics, coneguts i persones pietoses que assisteixin a alguna de les misses que s'aplicaran avui en sufragi de la plorada difunta, a les esglésies de Sant Joan, Santíssima Trinitat, Ensenyança i PP. Carmelites, de Tarragona; Sant Miquel de Cervià (Lleida) i Hospital de Malgrat (Barcelona).

Tarragona, 20 de Febrer del 1936.

Els Eminentíssims Srs. Cardenals Arquebisbes de Tarragona i Toledo, Nunci de S. S. i Prelats de Catalunya han concedit indulgències en la forma acostumada.



## Na Teresa Llenas Cunillera de Moncusí

Ha mort, a l'edat de 47 anys, havent rebut els Sants Sagraments

(A. C. S.)

Els seus afligits: espós Francesc, fill Francesc, germans i germanes polítiques, nebots, cosins i familia tota, en assabentar els seus amics i coneguts de tan dolorosa pèrdua, els preguen que la tinguin present en llurs oracions i assisteixin a l'enterrament que tindrà lloc avui a les dotze del migdia, des de la casa mortuòria carrer de Hernández Sana huja, número 9, a la parròquia de Sant Francesc i d'allí a sa darrera estada, favors pels quals els restaran agraits.

Els funerals en sufragi de la seva ànima se celebraran demà divendres, dia 21, a les deu, en la mateixa església de Sant Francesc.

Tarragona, 20 de Febrer del 1936.

NO ES CONVIDA PARTICULARMENT

L'Emm. i Rvdm. senyor Cardenal Arquebisbe s'ha dignat concedir indulgències en la forma acostumada.

## Resurge la bandería del separatismo en Cataluña

TODOS LOS AYUNTAMIENTOS SUSPENDIDOS EL 6 DE OCTUBRE  
HAN SIDO REPUESTOS

Barcelona. — La primera consecuencia del triunfo de la Esquerra en Barcelona ha sido la reposición de todos los Ayuntamientos suspendidos el 6 de octubre. La Lliga se ha visto desplazada de todos los cargos administrativos que venia desempeñando en Cataluña. El poder público parece dispuesto a acatar la voluntad del pueblo catalán, y el propio gobernador general, señor Moles, al posesionarse de la Presidencia de la Generalidad ha hecho constar que lo hacia sólo en espera de poder entregar el Gobierno de Cataluña a "los hombres que hoy están en presidio y que fueron elegidos para estos cargos por la voluntad soberana del pueblo".

Pero la significación del triunfo electoral del "Front de Esquerres" es todavía mucho más. Representa no sólo la implantación integral del Estatuto, sino todo lo que significaba el 6 de octubre, con la proclamación del Estat Catalá, adherido

a la República federal española. Y esto, que significa la transgresión fundamental de la Constitución, es el deseo ferviente de los votantes de Esquerra y un propósito de la casi totalidad de los diputados electos del "Front de Esquerres". Y así, una hora después de los incidentes con motivo de la toma de posesión del nuevo gobernador general, señor Moles, la fuerza pública hubo de impedir que fuera izada en el balcón principal de la Generalidad una grandiosa "bandera federal", que, a juicio de sus portadores, no es otra cosa que la bandera tricolor con un triángulo azul rodeado de estrellas.

Y ésta es la nueva bandería que quieren imponer a España los revolucionarios catalanes, que fueron vencidos con las armas el 6 de octubre, y que resurgen victoriosos de las urnas por la fuerza de la democracia.

(De "Ya")

## Comentarios de la prensa extranjera a las elecciones

Berlin. — Comentando las elecciones españolas, el "Voelkischer Beobachter" dice:

"Desde ayer, Europa posee un nuevo centro de crisis. Las escenas que conocemos de todos los disturbios rojos se repiten también en España con toda la regularidad ri-

gurosa del reglamento revolucionario bolchevique.

No pueden preverse aún las sorpresas que el porvenir próximo reserva a España. Es poco probable que pueda encontrarse un hombre enérgico que se halle en condiciones de poner fin a esta ola roja. Lo

que una España, bajo la dirección renovada de los marxistas significaría, no sería por mucho tiempo un enigma para sus vecinos, a los que los soviets pondrían bien pronto al corriente sobre la importancia y sobre las repercusiones de tal régimen. Alemania puede esperar el desarrollo de los acontecimientos con toda tranquilidad de espíritu."

El "Berliner Lokal Anzeiger" escribe sobre el mismo tema:

"España está en vísperas de graves acontecimientos. La victoria de las izquierdas puede, como en los años terribles que siguieron a la caída de la Monarquía, traer el reinado del terror y el dominio de la calle, la insurrección y el asesinato. La izquierda ha llevado la campaña electoral amenazando con emplear la violencia y ha vencido con tal consigna."

La "Germania" declara que no hay duda alguna de que estas esperanzas colocadas por numerosos círculos españoles en la persona de Gil Robles han sido destruidas, al menos para el porvenir próximo, y que los partidarios del "Lenin español", el dider marxista Caballero, no descuidarán nada para llegar a realizar sus proyectos, que amenazan la existencia del Estado."

### HA TRIUNFADO UNA ALIANZA

"El Frente Popular no es un partido—dice "L'Intran"—, sino una Alianza electoral, que se compone en España de republicanos avanzados, hombres de gobierno, como Azaña, y de extremistas, como Largo Caballero, que quiere hacerse pasar por una especie de Lenin español. Si Azaña, como se prevé, se encarga del Gobierno, ¿qué sitio reservará en su programa a las ideas comunistas?" "L'Intran-

geant" teme que Largo Caballero quiera aprovecharse del momento para meter a España en una vía peligrosa. "España—termina "L'Intran"— tiene un papel considerable que jugar en Europa; constituye un peón decisivo en el tablero internacional y pesa intensamente en el asunto de la seguridad del Mediterráneo. España necesita una era de tranquilidad, indispensable para el restablecimiento de la unidad nacional, de la confianza en el interior y del mantenimiento de la paz exterior. Esto no lo dará la revolución. ¿Lo comprenderán así en Madrid y en Barcelona?"

"Paris Soir" publica unas declaraciones de Azaña, en las que éste dice que formará Gabinete en esta semana; que su Gabinete será enteramente de republicanos y que los socialistas se limitarán a concederles ayuda en la realización del programa que han formado las izquierdas." En cuanto a la política internacional—ya se ve que "Le Populaire" tenía razón—, anuncia que España secundará calurosamente la política de la Sociedad de Naciones.

### UN COMENTARIO IRÓNICO

"L'Ordre" responde a la sonata roja con muy buen humor: "Un toro de tres cabezas (comunismo, socialismo y radicalismo), bufa en medio de la arena. El pie de la caricatura dice: "En España, como en Francia, los monstruos de muchas cabezas tienen la vida muy corta."

"Petit Parisien" juzga así nuestro porvenir político: "La mayoría del Frente Popular será muy débil. Acaso, de seis o siete diputados a lo sumo. Se prevee a fin de semana la formación de un Gobierno

Azaña, con Martínez Barrio en Gobernación. La nueva mayoría se sustentará por un hilo (rojo) y al menor incidente se dispersará como las perlas de un collar que se rompe, ¿pero no intentará esta mayoría asegurarse por medios de fuerza una vida menos precaria?"

El cauto "Le Temps", como siempre, no dice ni sí ni no; pero nos recomienda mucha flexibilidad, mucha sangre fría, para no exponernos a ser arrastrados—a experiencias más defraudadoras que las que las que pasamos hasta aquí.

### INTERPRETACIONES DEL RESULTADO

"Le Populaire" dice: "Hace falta decirlo bien alto. La victoria del domingo es, sobre todo, una victoria del partido socialista, lograda por el Frente Popular y el apoyo de las organizaciones socialistas y el curso económico del socialismo."

Esta victoria tendrá también repercusiones exteriores sobre la política de España. "Le Populaire" aguarda que el pueblo español se plegará dócilmente a los traficantes de la Sociedad de Naciones, que quieren la guerra contra Italia. "Le Populaire" confía en que el día en que León Blum y otros negroides de la Sociedad Naciones se decidan, los españoles empujarán los fusiles por los bellos ojos del Negus, y que en ese sentido, la conducta de Gil Robles en política exterior, y su patriótica actitud de neutralidad, se rectificaran rápidamente por el nuevo Gobierno. "L'Oeuvre", en un retozo judío, recuerda la profecía de Lenin: "España será la primera de Europa que ha de seguir el ejemplo bolchevique."

# CINEMA

DE ACTUALIDAD

## Las películas culturales

En exhibiciones privadas y gratuitas primero, como relleno, después, en los programas de algunos salones, y, por último, en sesiones exclusivamente dedicadas a estas especialidades, la película documental o cultural ha adquirido en muy poco tiempo una importancia notoria.

Unos años han bastado para que pasase del campo de lo curioso al de lo utilitario, y hoy, ya tiene un contingente muy numeroso de público que acude a presenciar estas exhibiciones, en las que tanto aprendemos todos.

Tiempos atrás eran estas cintas un puro lujo, sólo permitido a las Empresas editoras cuando para la realización de algún "film" sus "méteurs" y "cameramen" recorrian países exóticos. De allá traían unos centenares de metros sobre usos, costumbres, monumentos, fauna y flora, que, después de positivados y montados, pasaban al archivo en calidad de materia inerte.

Alguna vez se desempolvaban aquellos rollos para ser pasados con motivo de un Congreso, como ilustración gráfica de una conferencia en un festival escolar o en una penitenciaría. En realidad solo constituían un reclamo para la casa editora. Después, la curiosidad que estos temas despertaban entre un importante sector de espectadores, descubrió un nuevo horizonte para esta clase de cintas, y así fué concediéndose mayor importancia cada vez a la película documental, se fué pensando en agrupar las cintas por especialidades. Las operaciones quirúrgicas fueron una de las materias que primeramente se cultivaron, en esta nueva modalidad del cinematógrafo; después, la agricultura, la industria. El turismo, las ciencias, las artes, la han aceptado y utilizado con gran entusiasmo en provecho propio y en el de la masa que con su contemplación se instruye y deleita.

Uno de los aspectos en los cuales ha dado resultado más positivo la película documental es el turístico.

Y concretándonos, a esta materia, ¿puede calcularse la enorme eficacia que para el turismo nacional tendría una bien organizada y documentada propaganda cinematográfica que diese a conocer, dentro y fuera de España, todas las joyas artísticas y monumentales que guardan nuestras viejas ciudades? Y ¿de toda la belleza natural de nuestro país?

Para muchos posibles viajeros nuestras carreteras son, aún, caminos de herradura plagados de baches y barrizales que imposibilitan la circulación. Ha sido preciso que algunos se arriesgasen por ellas, aún a trueque de soportar esas incomodidades, para que, gratamente sorprendidos, saliesen de su error y desvanecieran los recelos de los indecisos por referencia personal. Esto no basta, sin embargo. Tales medios de propaganda, a tono con los tiempos de cabalgadura y silla de posta, no son los más adecuados para nuestra hora en un país modernizado. Y así en todos los órdenes. Hoy, gracias a la película documental, está a nuestro alcance saber cómo se construye un automóvil, cómo se obtienen productos de necesario consumo, cómo funcionan las industrias peninsulares y coloniales, cómo se desenvuelve la vida en el reino animal, y en el microscópico (¡qué maravilla!), cómo germinan y se desarrollan las plantas, cómo prevenimos contra accidentes y enfermedades que son azote de la humanidad; adquirimos, en suma, una base de cultura que nunca hubiera podido obtener el que, por su edad u ocupaciones, no sólo no dispone de tiempo, sino que ha perdido el hábito al estudio.

"UGARTEIXEA"

## EL CINEMA EN BROMA

### "Don Quintín, camí d'Amèrica"

per VALENTI CASTANYS

De "Don Quintín el amargao" se n'han fet unes còpies retolades, amb peus sobreposats en anglès, que es troben camí de Nord-Amèrica i seran estrenades als principals cinemes neo-yorquins. Això vol dir que, mentre els actors cantaran: "Don Quintín no lo hace con mal fin", els americans es veuran obligats a desxifrar-ne la traducció i a llegir: "Mr. Quintín, no the it is and harm last". I hauran d'estirar el coll, seguint les incidències del retolatge, tan importants com les del "decoupage". Això vol dir que els americans començaran a saber què cosa és un film llegit, la tortura de sotmetre's a una lectura constant sense temps de contemplar la cara dels protagonistes, la necessitat de fer uns ulls com unes taronges perseguint els rètols que s'esfumen i desapareixen en vertiginosament.

"Don Quintín, el pobre està amargao", cantarà el cor de concurrents al café de barri, i els americans hauran de fer esforços sobre-humans per ajustar la lletra a la tonada; "Mr. Quintín the poor to be embittered".

Pobres americans! Se'ls ha acabat la tranquil·litat. La nostra venjança haurà trigat, però finalment haurà estat terrible. Ells havien aconseguit amargar-nos, però finalment "Don Quintín", el més amargat de tots nosaltres, els amargarà a ells.

Si després d'aquest pas, un dia, un dels nostres productors nacionals es llança al llenç, a produir un film típic americà, amb aquell tipisme suculentíssim amb què els americans produeixen els films típics espanyols, podrem abandonar aquest món tranquils i satisfets, amb la tranquil·litat de consciència dels que no deixen res per ventilar.

"Don Quintín no és un mal educado, Don Quintín tan solo se ha vengao."

Ens agradaria veure quina cara hi faran.



Una escena de "La Verbena de la Paloma", adaptació cinematogràfica de la obra immortal de Ricardo de la Vega y Tomás Bretón, maravillosament realitzada per "Cifesa", per el famós animador Benito Perojo

El bon cinema  
contribueix a la  
depuració dels  
costums

## Projector

FILMS EN ESPANYOL I EN COLORES REALITZATS A AMERICA

"De la sartén al fuego", film produït per George Hirlimann, per a la 20th Century Fox, ha tingut l'honor d'ésser la primera película parlada en castellà produïda a Nord-Amèrica, en la qual s'ha emprat el color en tota l'extensió de la película.

John Reinhardt l'ha dirigida i s'hi ha emprat el procediment magnacolor..., i per ara, res més.

MUSSOLINI HA CONTRACTAT FREDERIC MARCH

Mussolini, el qual ha fet arranjament amb una productora italiana per a la producció de films de propaganda, ha contractat Herman Mankiewicz per a escriure l'adaptació cinematogràfica de "Cristófor Colom", producció que serà interpretada per Frederic March, el qual percebrà pel seu treball 100 mil dòlars.

El Duce planeja aquesta película per la distribució mundial, a l'efecte de justificar el seu programa d'expansió colonial, especialment pel que fa a la invasió d'Etiòpia.

A FRANÇA E SFA PROPAGANDA, PER MITJA D'UNA PELLICULA PER L'AUGMENT DE LA POBLACIÓ

Un film titulat "Perills de la despoblació", ha estat posat en exhibició per l'Aliança Nacional contra la Despoblació.

Il·lustrat amb figures animades i gràfics amb la reducció en la mitjana d'natalitat francesa, el film fa comparacions amb el ràpid aug-

## Garbell de films

- "Los claveles" (T). Un film dolent.
- "Abajo los hombres" (I). Un film dolent i immoral.
- "Compañeros de viaje" (R). Un film entretingut.
- "Rosa de Francia" (R). Un bon film.
- "El misterio del avión" (A). Un bon film.
- "Dos y medio" (A). Un bon film.
- "Te quiero con locura" (R). Un bon film.
- "Bosambo" (A). Un magnífic film.
- "El escándalo del día" (A). Un film acceptable.
- "El vagón de la muerte" (A). Un film regular.
- "El vendedor de pájaros" (A). Un film acceptable.
- "Yo fui Jack Mortimer" (A). Tècnicament un bon film.

- (T) Films aptes per a tothom.
- (A) Films aptes per a adults.
- (R) Films a considerar amb reserves.
- (I) Films immorals.

## Visita a los Estudios Cinematográficos "Cea" de Ciudad Lineal (Madrid)

Reportaje de nuestro compañero de Redacción José M.<sup>a</sup> Albesa

Son las once y media de la mañana cuando llego a los Estudios. A la puerta de los mismos se hallan cinco muchachitas de unos 16 a 20 años, muy bonitas, aunque pobremente vestidas. Al entrar en los Estudios se me quedan mirando y como llevo mi máquina fotográfica, todavía les causa más extrañeza.

Llego ante las oficinas, pregunto por el señor director, y mientras aguardo su llegada entra una de aquellas jóvenes, pregunta si necesitan alguna muchacha para el cine, habla con un empleado y no se más de ella porque en ese momento llega el señor encargado de los

Estudios, que me saluda, y me conduce a los mismos, empezando mi visita.

Entramos en la que él llama Estudio pequeño (que no es tan pequeño como parece y empiezan mis preguntas:

¿.....? Vé, este es el Estudio más pequeño de la casa, se está construyendo el decorado para la filmación de la película "El bailarín y el trabajador", de Jacinto Benavente; todo esto se monta y desmonta con una facilidad asombrosa. Ahora se construye un pequeño teatro.

¿.....? Unos 200 operarios especializados en todas las clases: arquitectos, electricistas, pintores, etc., trabajan día y noche. Aquí no se para nunca.

Pasamos al Estudio mayor. ¿.....? Aquí está preparado para empe-

ment de la población a las potencias vecinas, Alemania i Italia. Aquesta película també es passa a les casernes militars per als soldats.

zar mañana el rodaje de "Morena Clara". En este patio andaluz todo de madera no falta un detalle; el piso que representa piedras y arena del jardín es escayola. En el centro hemos construido ese pequeño surtidor, como sus palomas de verdad, es decir, un verdadero patio andaluz. Las rejas de las ventanas, ¿quién no diría que son de hierro?, pues son de madera, y claro está, en la pantalla el efecto es algo superior al que ahora representan!

Visitamos en el mismo Estudio medio vagón de ferrocarril de primera clase, que es algo maravilloso, sus asientos, sus perchas, su pasillo. ¿Quién no cree que está viajando en un expreso de lujo?

Pasamos a visitar la central eléctrica que está en plan de ampliación. Es una maravilla. El jefe de ella me explica su funcionamiento. Esta centralita da la fuerza a los focos, reflectores y registradores de sonido.

Pasamos por una plazoleta donde hay unos jardinitos.

Esta plaza con el pequeño bosque sirvió de paisaje a algunas escenas de "Nobleza Baturra", y en este lugar, se levantó la calle que sale en dicha película y en la de "Don Quintín el Amargao".

Pasamos ante una pequeña sala de proyección y pruebas de películas, en cuyo interior hay dos camiones registradores de sonidos y que se emplean cuando hay que desplazarse fuera de Madrid. Su coste es de medio millón de pesetas. Como en ese preciso momento están doblando una película del inglés al castellano, no está permitida la entrada a fin de evitar ruidos.

Durante el año pasado se filmaron 72 películas, entre ellas "Rumbo al Cairo", "Nobleza Baturra", pe-



Una de las escenas más interesantes del formidable film "El último contrabandista", de la casa M. de Miguel.

ícula que ha tenido un éxito fantástico, por cuanto a su director Florián Rey le daban 75.000 pesetas si cedía sus derechos, el cual rechazó; "Don Quintín", "Es mi hombre", etc.

Luego visitamos el espléndido restaurant con que cuenta los Estudios, en el cual comen los artistas y empleados de la casa cuando se trabaja continuamente sin des-

canso. Al lado del mismo están los laboratorios y demás talleres de montaje, etc.

Solamente existe algún operador extranjero, pero todos los demás operarios son españoles, así como los artistas, etc.

El Gobierno no nos subvenciona en nada, al contrario, nos aumenta

todo cuanto puede los tributos, últimamente, nos los ha reducido en cantidad muy mínima. Ahora hemos adquirido los terrenos de la parte izquierda para ampliar los Estudios.

Aquí damos por terminada nuestra visita, y el señor que me hace de "cicerone" me acompaña hasta la puerta y encuentro allí la muchachita que dejé antes en las ofi-

cinas, la cual está esperando la contestación a sus ilusiones, que la llevaron hasta allí, con el ánimo de llegar a realizar sus sueños de ser una gran estrella....

JOSE MARIA ALBESA

Madrid, 24-1-1936.

## ASSEGURANCES

Agent general:  
**David Mestre**  
Colón, 42 - TARRAGONA

VIDA  
INCENDIS  
ACCIDENTS  
ROBO  
TRANSPORTS

# LA EQUITATIVA

FUNDACIÓ RÓSILLO

## Bolsa del Trabajo

(SECCION DE MUJERES)

Se ofrecen niñeras.  
Mujeres para faenas desean trabajo.  
Se ofrece oficiala modista para trabajar en taller o a domicilio.  
Familia con buenas referencias desea portería.  
Se ofrece dependienta.

## VIDA RELIGIOSA

### SANTORAL

Sants Tiranió, Silvá, Peleu, Nil, Eleuteri i Sadot, bisbes; Zenobi, sacerdot; Potami i Nemesi, màrtirs, i Lleó i Euzquesi, bisbes.

### MISSA D'AVUI

Del Dijous de Sexagèssima.  
Fèria simple. — Ornaments morats

No és amb el fi de satisfer la curiositat arqueològica d'alguns lectors, ni tampoc per rutinària consuetud, que en els dies assenyalats pel Missal Romà com a dies amb lloc de l'estació litúrgica, o sigui en l'església de Roma que antigament hi havia, aquella diada, assemblea litúrgica en presència del Papa. Miltes Misses no poden ésser degudament compreses ni produïxen tota la impressió desitjable si es prescindeix de ella inscripció que hi ha al començament.

### MISSA DE DEMA

Del Divendres de Sexagèssima  
Fèria simple. — Ornaments morats

### QUARANTA HORES

Es celebren a l'església de les R. de l'Ensenyança, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí i de dos quarts de quatre a dos quarts de vuit de la tarda.

El dia 24 comencen a l'església de Santa Clara.

### CULTES PER AVUI

CATEDRAL (Capella de la Mare de Déu del Claustre). — Tots els dies, a les set, missa i rosari.

SANT JOAN. — Misses a dos quarts de set, vuit, dos quarts de nou.

ENSENYANÇA. — A les vuit, missa d'exposició. A dos quarts d'onze, de reserva.

Tarda, a tres quarts de set, rosari, trisagi, benedicció i reserva.

### CULTES PER A DEMA

SANT FRANCESC. — Tarda, a les tres, Viacrucis i rosari.

SANT MIQUEL. — El divendres vinent, dia 21, seran celebrades dues misses a l'altar dels Dolors, en sufragi de l'ànima de la senyoreta Ramunda Perreu, devotíssima com era de l'esmentada advocació i pregadora de la Missa reparadora de la Verge adolorida. La primera serà a dos quarts de vuit, i a les vuit la segona.

ENSENYANÇA. — Solemne Triduum de desagravis al Sagrat Cor de Jesús.

Tarda, a les sis, exposició de Sa Divina Majestat, cant del trisagi, acte de desagravis, sermó pel reverend doctor Pere Batlle, professor del Seminari, i solemne reserva.

El diumenge, últim dia del triduum, a les vuit, missa de comunió general.

## Francés e Inglés

por experto profesor nativo  
Clases generales, particulares y a domicilio.

**Mr. Alex S. Rensonne**

ACADEMIA COTS - Apodaca, 7

## SALAMANDRAS

de ocasión, esmaltadas, de gran lujo, marca "MAS BAGA", y estufas, todas en perfecto estado, se venden a precio módico.

Razón en esta Administración.

## RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canalejas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

## CLIMATOLOGIA

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS DEL INSTITUTO

Miércoles, 19

Barómetro a 0 y al nivel del mar:

Máxima, 20; mínima, 11.

Temperatura a la sombra:

A las 8 h., 75'4; a las 18, 75'8.

Dirección del viento:

A las 8 h., SW.; a las 18, SW.

Fuerza del viento:

A las 8 h., calma; a las 18, id.

Estado del cielo:

A las 8 h., casi cubierto; a las 18, casi despejado.

Clase de nubes:

Alas 8 h., C. Nbs.; a las 18, Ci. St. Cú.

Evaporación:

En las 24 h., 1.

Lluvia recogida:

En las 24 h., 0.

Humedad relativa:

A las 8 h., 69; a las 18, 60.

## Radio Tarragona

PROGRAMA PER AVUI

Emissió de sobretaula

A la 1'00: Senyals horaris pel carrilló.

A la 1'05: Sardana.

A la 1'10: Música variada.

A la 1'40: Dijous infantil; Tarrasa, Maginet i l'oncle Juanitu.

A les 2'00: Noves de darrera hora.

A les 2'10: Música variada.

A les 3'00: Fi de l'emissió.

Emissió nocturna

A les 8'00: Senyals horaris pel carrilló.

A les 8'05: Sardana.

A les 8'10: Notes meteorològiques, borsa, marítimes i de turisme.

A les 8'15: Temes útils: A càrrec de l'Institut de Cultura per a la Dona, per Montserrat Parés.

A les 8'45: El conte del dia, per J. Millàs Raurell.

A les 9'15: Notes de premsa.

A les 9'30: Música variada.

A les 10: Fi de l'emissió.

Consultorio de enfermedades de los OJOS de

**ANTONIO ARTAL**

Médico del Cuerpo de la Marina civil por oposición. Ex-consultante del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona)

RAMBLA DE SAN JUAN 27, 1.º

HORAS DE CONSULTA: Todas las días de 9 a 12 y de 3 a 5. Los miércoles, de 6 a 8 de la noche.

VISITA EN VALLS: Todas las miércoles, de 9 a 12

2 minuts d'actualitat



20 - FEBRER - 1936

La dona i les eleccions

ANECDOTARI

Les eleccions de diumenge haurien estat més ensopides i monòtones que les "guspires amigues", a no ésser pel florit anecdotari que ens proporcionaren.

Ni incidents, ni trets, ni carre-gues... Verdaderament, no foren el que cabia esperar.

Però senyors, les anècdotes tingueren tanta "sal" i foren en nombre tan crescut, que una cosa va compensar l'altra.

I anem a explicar-les:

De bon matí, es presenta a les afores d'un col·legi electoral una dona de certa edat; parla amb uns apoderats de determinats partits polítics i fa la seva entrada triomfal al col·legi.

--Vostè és diu...

--Cisca... Cisca...

--Com més?

--Ai!... Veuen, ara no hem recordat...

No va votar. Tantmateix, no ens estranya, que una senyora als cinquanta anys no és recordi dels cognoms dels pares...

A un altre col·legi electoral d'aquí a la ciutat, va passar també un cas curiosíssim.

Un interventor va sortir un moment del col·legi per un assumpte particular, i en entrar va veure amb horror que un altre ciutadà havia votat per ell.

Una senyoreta, després d'emetre el vot en diverses urnes, es presenta a un col·legi de la part alta. Un apoderat del "Front d'Ordre", la "veu venir", com vulgarment es diu i li pregunta:

--La cèdula?

--No en tinc.

--Així no pot votar. Qui vol disfrutar dels drets de ciutadania, ha de complir-ne els deures.

--Doncs jo he de votar!--s'enfuria la senyora.

--Senyoreta, vostè no pot votar, li advertí l'altre.

--Què no? Doncs miri: ja he votat! -- acabà dient, mentre llençava la papereta a dintre l'urna.

Déu ens en guardi d'un "ja està fet".

"Si las mujeres mandasen", que diu el "baturro".

A una població castellana, -- llegim, -- una tal senyora Alvarez, sorda com una tàpia, va presentar-se a un col·legi per votar.

A l'entregar la papereta, completament desclosa, féu constar que ella votava per la salvació d'Espanya.

I després, creguda que era obligació dels electors emportar-se'n les altres paperetes i deixar la pròpia, va entestar-se en prendre-les.

Donat el seu defecte físic, va ésser més difícil del que es pot suposar fer-li veure la seva equivocació i que les paperetes havien de quedar-se allí.

Per fi, més arbia la mimica del president de la "mesa" que amb cap altra cosa, se li va poder donar a entendre que ella no havia d'emportar-se res.

A Barcelona, es presentà a votar una altra senyora amb una cèdula i la papereta a les mans.

--Vinc a votar pels presos.

--Això no ha de dir-se -- li advertí el president de la "mesa", mentre els adjunts cercaven el nom a les "lístes".

--La papereta...? -- li demanà al final el president.

Aquí té tot això que m'han do-

NOTAS LOCALES

VISITANDO LOS PRESOS

El alcalde don Pedro Lloret, la primera visita que ha verificado al tomar posesión de su cargo, ha sido a los presos políticos que se encuentran en la cárcel de esta ciudad.

La casa dels GUANTS

Ha rebut la CASA COCA el complet assortit de GUANTS en pell i llana per a la present temporada.

Garantia en les qualitats i economia en els preus.

CASA COCA  
Comte de Rius, 7 - Tarragona

VISITAS DE CUMPLIMIENTO

Ayer cumplieron al alcalde señor Lloret, el delegado de Hacienda señor Pavia, en representación de la Comisión de Monumentos don Cosme Oliva, y el director y profesores de la Escuela de Bellas Artes de la Generalidad.

**Andreu Combalia i Segura**  
METGE  
Medicina general  
Aparell respiratori  
Raigs X  
Consulta: 11 a 1 i 4 a 6.  
Méndez Núñez, 4, primer  
Telèfon 1597  
TARRAGONA

EL SENOR LLORET VISITA AL COMISARIO DE LA GENERALIDAD

Al recibir ayer a los periodistas el comisario delegado de la Generalidad don Alberto Talavera, les manifestó que no tenía ninguna noticia de interés que comunicar y que había recibido la visita del alcalde don Pedro Lloret.

**Joan Sans Salafranca**  
METGE  
Cap del Centre Antituberculos de la Generalitat  
Malalties de l'aparell respiratori.  
Raigs X  
CONSULTA DE 4 A 6  
UNIO, 2, PRAL.

REUNION DE LA JUNTA MUNICIPAL DE SANIDAD

Ayer se reunió la Junta municipal de Sanidad, despachando asuntos de trámite.

BAJA EN EL REGIMIENTO

Por pase a la guardia civil, ha causado baja en el regimiento de infantería de Almansa número 18 el teniente don Raúl Salamero.

nat... -- digné la electora, oferint-li la cèdula i la papereta.

El president de la "mesa" seguí fa "veta" a la pobra dona, retornant-li la cèdula i dient-li:

--Tingui, doni's això a canvi "dels cinc duros"...

Segurs, que la dona és va creure que la cèdula era un bitllet de banc.

Veuran, hi ha tanta innocència al món...

DECLARACIONES DE LOS CONSEJEROS

Los periodistas que hacen información en el Ayuntamiento saludaron ayer a sus compañeros los tenientes de alcalde de Gobernación y Cultura, Sres. Fort y Salvadó. El Sr. Salvadó les manifestó que su preocupación será por la cuestión escolar. Se interesará por la ampliación del grupo escolar Saavedra y por la construcción del grupo de nueva planta en la calle de Rafael de Casanova. También se tiene que buscar un nuevo local para el grupo escolar que se había proyectado en la ex fábrica de Ribas.

FUEGO EN UNA IGLESIA

Por un descuido de los monaguillos que dejaron las hachas encendidas al regresar de un entierro, declaróse un incendio en la iglesia de la Riera, siendo sofocado rápidamente.

Tanto el lunes como ayer, los alumnos de la Normal de nuestra ciudad dejaron de asistir a las clases. Muchos de los estudiantes de los pueblos ya no bajaron a Tarragona.

DE SOCIEDAD

Mañana viernes, a las ocho, se dirá una misa en la iglesia de San Miguel en sufragio de doña Raimunda Parreu.

Se replica a todas las "margaritas" su asistencia.

REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas ayer  
NACIMIENTOS  
Pilar Solé Balaña.  
María Tomás Canturri.  
Pablo Ferré Mestre.  
DEFUNCIONES  
Teresa Llenas Cunillera, 47 años, Hernández Sanahuja, 9.  
Luis Pérez Banús, de 3 años, Ferrn Galán, 4.

NOTES OFICIOSES

De la Oficina municipal de Turisme

El próximo día 1 de marzo tendrá lugar la celebración de la XIX visita colectiva organizada por la Oficina municipal de Turismo en la presente temporada.

El sitio señalado para esta excursión será el magnífico castillo de Vilaseca de Solcina. De esta excursión daremos más detalles en los días sucesivos.

Ayer entró en nuestro puerto el vapor correo español de Palma de Mallorca "Rey Jaime II". Desembarcó un pasajero.

Se encuentran en nuestra ciudad en visita de turismo los siguientes señores: Miss Anita Bonaféne, turista de Rabat; José M. Freig, José Molins y Luis Figuerola, de Barcelona.

A bordo de los buques surtos en nuestro puerto "Revenspind" americano y del "Aya Mendi", español, viajaban diferentes pasajeros los cuales han visitado la población.

De nuestro representante en Madrid, Sr. J. Villalba, hemos recibido un importantísimo stock de propaganda de diferentes provincias españolas.

Lector  
Ja ets subscriptor de

CARTELLERA

SALO MODERN

Avui tarda i nit:  
Documental  
"Los hilos del chisme" per Jean Arthur i Victor Jory.  
"El modo de amar" per Maurice Chevalier.  
Dibuixos.

(Los anuncios que preceden no suponen aprobación ni recomendación.)

Esportives

ELS JUGADORS SELECCIONATS PER A L'ALEMANYA-ESPANYA DE DIUMENGE

Una vegada conegut l'estat físic dels jugadors, després dels partits de dissabte i diumenge, el seleccionador nacional ha tramès a la Federació Nacional la següent llista dels jugadors que s'han de concentrar a Barcelona per a passar a Bella Terra, on descansaran fins diumenge vinent.

Porters: Zamora (Madrid), i Blasco (Atlètic de Bilbao).

Defenses: Ciriaco (Madrid), Zabalo (Barcelona) i Aedo (Betis).

Mitjos: Argemí (Barcelona), Pere Regueiro (Madrid), Solé (Espanya), Muguera (Atlètic de Bilbao) i Lecue (Madrid).

Davanters: Vantoldrà (Barcelona), Lluís Regueiro (Madrid), Langara (Oviedo), Iraragorri (Atlètic de Bilbao), Emilin (Madrid), Vergara (Ossassuna) i Bosch (Espanya).

En la llista no figura Quincoces, perquè al final del partit jugat a Madrid, es ressentí visiblement de la seva passada lesió, i el seleccionador ha considerat que és impossible que estigui en bones condicions físiques per a jugar diumenge vinent.

ELS "LLAMPECS ESPORTIUS"

No havent-se celebrat el diumenge cap acte esportiu, no publiquem avui la nostra acostumada secció setmanal "Llampecs esportius".

MARITIMAS

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entradas  
Vapor inglés "Ravens-point", de Glasgow con carga general.  
Vapor español "Aya Mendi" de Sagunto con carga general.  
Vapor español "Rey Jaime II" de Palma con carga general.  
Vapor español "Aloña Mendi" de Málaga con carga general.

Salidas  
Vapor español "Rey Jaime II" para Palma con carga general.

Vapor español "Aya Mendi" para Barcelona con carga general.

Vapor inglés "Ravens-Point" para Liverpool con carga general.

Vapor español "Aloña Mendi" para Valencia con carga general.

Buques que quedan en puerto  
Pallebot español "Porto Colom" en reparación.

Amarrados  
Vapor español "Río Segre".

Vapor español "Cabo Cullera".

**Antonio Segú**  
CORREDOR DE  
**FINCAS**  
MÉNDEZ NÚÑEZ, 21, bajos  
TARRAGONA  
Despacho, 1193  
Teléfonos } Particular, 1193

**PREVENIU-VOS!!!**  
**CONTRA ROBATORIS**  
**LA PREVISIÓ NACIONAL**  
FILIAL DE  
**LA CATALANA**  
Comissionat provincial  
**S. VALLVÉ - S. Miquel, 21**

**VERMOUTH**  
**CINZANO**  
EL MEJOR APERITIVO

Exíjalo en botellín individual que es garantía de legitimidad.

En los tapones hallará, con frecuencia, discos con puntos canjeables por regalos o metálico.

CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE DICKENS (IN GLATERRA)



Con motivo de celebrarse actualmente el natalicio del escritor Dickens, una asociación teatral ha representado la obra "Oliver Twist", ejecutándola en los lugares originales donde se desarrolló por vez primera, cerca la vieja taberna "George Inn, Southwark". -- Una escena de "Oliver Twist" en el lugar donde se desarrolló. (Express-Foto)

# Información de última hora

## MANIFESTACIONES DEL JEFE DE ACCION POPULAR

Madrid, 19.—Hallándose enfermo el señor Gil Robles ha sido encargado expresamente por él de la dirección de la Ceda, hasta su restablecimiento, don Manuel Giménez Fernández.

Por los directivos de la Ceda fué facilitada a primera hora de la tarde la siguiente nota autógrafa del señor Gil Robles:

"Próximo el momento en que el escrutinio general de la primera vuelta de las elecciones marque el rumbo que la opinión haya querido dar a la gobernación del país, interesa a Acción Popular fijar una vez más su criterio de máxima serenidad y plena responsabilidad de este momento histórico.

Firme en su posición de estricta legalidad, jamás quebrantada, pues todo partido se atiene al resultado de la voluntad popular, sea cual resulte del escrutinio. Pero espera de todos los partidos y en especial de aquellos que sean llamados a afrontar las responsabilidades de Gobierno una actitud igual.

Para mantenimiento riguroso del orden público, obligación primaria e indeclinable de todo Gobierno, contará sin duda con el apoyo decidido de todas las fuerzas armadas y, también, con el de todos los ciudadanos que sin salirse del camino de la ley entiendan que el poder coactivo de la sociedad ha de estar siempre al lado del derecho.

Mientras desde las esferas del Gobierno no se dé sensación de amparar o transigir con la anarquía, la sociedad vivirá tranquila confiando en que los elementos de la fuerza coactiva del Estado servirán al Gobierno que se constituya de acuerdo con la voluntad popular para mantener inexorablemente el orden público."

## MANIFESTACIONES DEL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD

Madrid, 19.—En vista de los rumores que insistentemente circularon durante toda la madrugada última y primeras horas de la mañana de hoy los periodistas que hacen información en la Dirección

general de Seguridad solicitaron ser recibidos por el director general, que accedió inmediatamente a tal requerimiento.

El señor Santiago aseguró que son completamente falsos cuantos rumores se han venido propalando pues si hubiera algún hecho cierto podían tener la seguridad los periodistas de que él lo hubiera facilitado a la Prensa como tiene por costumbre.

Dijo también el director de Seguridad que se ignora la procedencia de esos rumores, debiendo atribuirse su difusión a un inexplicable nerviosismo.

La tranquilidad es absoluta en toda España. En Zaragoza se ha reanudado el trabajo y no es cierto que en Madrid se hayan efectuado detenciones de personalidades militares ni civiles. Insistió en resaltar lo infundado de los rumores propalados y que cuando algún hecho cierto se produzca lo comunicará a la Prensa, pues estima que estas cosas no deben ocultarse a la opinión.

El gobernador civil de Sevilla le ha pedido autorización para que algunos aviones vuelen sobre pueblos de la provincia, ya que tiene que acudir en auxilio de parte del vecindario de los mismos que se halla refugiado en los tejados de las casas por la importancia de las inundaciones allí registradas.

Confirmó que el avión que evolucionó esta mañana sobre Madrid es de matrícula alemana y se debió la anomalía de su paso por la capital de la República a que encontrándose el campo de aterrizaje de Barajas en pésimas condiciones por las lluvias, el piloto buscaba otro lugar donde tomar tierra.

Aludió después a un suelto publicado por algún diario de la mañana, diciendo que por la brigada de ferrocarriles se había dado orden a los agentes de vigilancia en los trenes que tomasen el número de los "carnets" de los militares que realizaban viaje, y dijo que dicha orden ha sido rectificada ya.

Terminó manifestando que en relación con los rumores que anteriormente nos referimos había entregado una nota dirigida a los

agentes a sus órdenes para que se publique en el "Boletín Oficial".

## CONSEJO EN PALACIO

Madrid, 19.—Directamente desde la Presidencia, el jefe del Gobierno se trasladó al Ministerio de la Gobernación, donde permaneció diez minutos escasos. Acto seguido marchó a Palacio, donde llegó a las 1'25.

Apenas transcurrieron unos minutos llegó el señor Urzaiz y ante la extrañeza de los informadores dijo que venía llamado, ignorando para qué.

Después llegaron sucesivamente los demás ministros y a las dos menos veinte quedó reunido el Consejo, bajo la presidencia del jefe del Estado.

A las tres menos cuarto el secretario del Gobierno, señor Alvarez Mendizábal, leyó a los informadores la siguiente nota:

"Se ha planteado la crisis por dimisión irrevocable del Gobierno aunque el parecer y deseo del jefe del Estado era contrario, entendiéndose éste que debía de esperarse no sólo a la proclamación de diputados y segunda votación, donde la haya, sino a la reunión de las Cortes.

Para resolver la crisis con toda rapidez se reducirá el número de consultas en armonía con la composición que se ha dibujado de las minorías parlamentarias y se ha encargado respuesta urgente por escrito o por teléfono para dejar constituido el Gobierno esta misma tarde.

El Gobierno dimisionario asume, naturalmente, el cuidado del orden público."

## INTERESANTE AMPLIACION DEL HISTORICO CONSEJO DE HOY

Madrid, 19.—El histórico Consejo de ministros celebrado hoy primero en la Presidencia y más tarde en Palacio, ha tenido un interesantísimo desarrollo, del que hemos obtenido versión circunstanciada y autorizadísima, por lo que estimamos debe ser conocido por la opinión y que no habrá de encontrar impedimentos en su publicación, por ser ello de obligado patriotis-

mo.

En el Consejo celebrado en la Presidencia se despacharon en primer término numerosos asuntos administrativos sin contenido político alguno.

A continuación el jefe del Gobierno dijo a los consejeros que era indispensable tratar de la situación política y que deseaba oír la opinión de todos ellos en orden al mejor momento de dimitir.

La mayoría de los ministros se pronunciaron en el sentido de que esta dimisión debía registrarse después de conocido oficialmente el escrutinio general, siendo el señor Villalobos quien propuso a su vez que se otorgara un voto de confianza para que el presidente del Consejo estimara la oportunidad de esta dimisión.

Todos los ministros se asociaron al parecer del señor Villalobos.

Acto seguido el presidente dió cuenta de la situación del orden público, que dijo era gravemente inquietante, y al efecto dió cuenta de asaltos registrados a algunos domicilios particulares por creer que en ellos había actas electorales, que se habían registrado robos de aceituna y que el ex ministro señor Casares Quiroga, al frente de una manifestación en La Coruña, había entrado en el Gobierno civil, reclamando unas actas que a su juicio se retenían allí indebidamente por el gobernador.

Estandose celebrando este Consejo, se pasó recado al presidente por medio de una nota, a la que el señor Portela contestó vivamente, diciendo:

—Conteste usted al gobernador que si se considera incapaz para afrontar la situación, debe declinar el mando en la autoridad militar.

El recado iba dirigido al gobernador de La Coruña.

En estas circunstancias se levantó el Consejo, anunciando el señor Portela que el presidente de la República deseaba que hubiera una reunión en Palacio mañana, insistiendo de tal forma que deseaba ir a presenciar el escrutinio general en Cuenca el señor Alvarez Mendizábal, y ante las indicaciones del señor Portela, aquél desistió de su viaje, habiendo nombrado un apoderado para que le represente.

A la salida de esta reunión el señor Portela dió la referencia antes transmitida a los periodistas, marchando a Gobernación, en donde, sin duda, debi ó adquirir algunas noticias relativas al orden público, que le hicieron cambiar de parecer.

Los ministros, al llegar a sus departamentos respectivos o domicilios, recibieron avisos telefónicos de ir a Palacio, y cuando acudieron ya estaba allí el señor Portela.

Cuando ya estaban todos los ministros en Palacio salió el presidente del Gobierno y les repitió que la situación del orden público adquiría caracteres graves.

Parece ser que anoche celebraron una reunión los presidentes de la República y del Consejo y el general Franc, en la que el jefe del Estado Mayor, dió al ministro de la Guerra, que también asistió a la reunión, una nota para que la circulara a las autoridades militares en el sentido de que debía respetarse la voluntad popular y que para ir contra ella habrían de pasar sobre él.

Indicó el señor Portela a sus compañeros de Gobierno que en el Penal de Santaña se habían sublevado los presos y que en el Penal de Bilbao se habían registrado también sucesos para libertar a lo presos, así como que los Ayuntamientos de Chamartín y Carabanchel, próximos a Madrid, habían sido ocupados por los concejales del 14 de abril y que se dirigían hacia el Ayuntamiento de Madrid los que fueron elegidos en la misma fecha

para constituir este Municipio con el mismo propósito.

Parece ser también que el presidente del Consejo, desde Palacio o Gobernación, había hablado telefónicamente con el señor Martínez Barrio, quien le indicó la conveniencia de dejar el Gobierno.

Añadió que los datos oficiales conocidos daban un minimum de 245 diputados de izquierda por unos 220 de derecha y centro, y que no estaba dispuesto a ir contra la mayoría parlamentaria ni autorizar a que se disparase contra su futuro ministro de la Gobernación, pues equivaldría manchar la limpieza de la actuación de este Gobierno.

Si se hubiera tratado de una revuelta vulgar, la habría reprimido sin vacilar, pero éste no era el caso.

A continuación entró en el despacho en que se hallaban el jefe del Gobierno y los ministros, el Presidente de la República, quien dijo que el presidente del Consejo en los momentos en que éste estuvo en Palacio antes de que llegaran los ministros le había presentado la dimisión con carácter irrevocable y que le había indicado como conveniente que se hiciera pública esta dimisión a las siete de la mañana para evacuar las consultas con toda rapidez y que a las doce del día hubiese nuevo Gobierno.

Agregó el Presidente de la República que deseaba conocer la opinión de todos y todos dijeron que ratificaban su confianza al presidente del Consejo y se solidarizaban con él.

Unicamente el señor Alvarez Mendizábal dijo que el voto de confianza debía otorgarse al presidente del Consejo, en el sentido de elegir el momento de la dimisión con el límite hasta el viernes y que, además, le parecía intempestiva las siete de la mañana como hora de hacer pública la crisis, porque ello nada resolvía.

El Presidente de la República dijo que discrepaba en absoluto de la opinión del Consejo de ministros y que creía debiera esperarse a que estuviese constituido el Parlamento.

Insinuó asimismo que podría publicar una nota para que supiese el país que en momentos de la gravedad del que atravesamos se encontraba sin Gobierno y desasistido.

Preguntó al ministro de la Guerra si había alguna inquietud militar y el ministro de la Guerra contestó rotundamente que no.

El jefe del Gobierno respondió a su excelencia que creía no le desastían, sino que seguían manteniendo el propósito de respetar y dar satisfacción a la voluntad popular.

Aun intentaron hablar otros ministros en el mismo sentido, pero el Presidente de la República dió por terminada esta parte del Consejo y llamó al secretario de la Presidencia de la República indicándole que había de aveuarse consulta con los ex presidentes de la Cámara, ex presidentes del Consejo y todos los jefes de grupo que en la futura Cámara tengan más de diez diputados.

Finalmente dictó la nota que se facilitó a los periodistas al terminar el Consejo de Palacio.

## EL SEÑOR AZAÑA RECIBE EL ENCARGO DE FORMAR GOBIERNO

Madrid, 19.—A las 5'40 llegó a Palacio don Manuel Azaña, quien fué objeto de aplausos por parte de algunos pequeños grupos estacionados frente al edificio.

Minutos más tarde llegaba don Diego Martínez Barrio.

A las seis y cuarto de la tarde salió de Palacio don Manuel Azaña, diciendo a los periodistas que había sido encargado de formar Gobierno.

EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABAÑA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPETICAS

PROPIETARIOS MUDOS DE D. R. CHAVERRI, MONTERA: 50 MADRID